



LED-WEIHNACHTSBAUM/PRE-LIT CHRISTMAS TREE/SAPIN DE NOËL ARTIFICIEL À LED

DE AT CH

LED-WEIHNACHTSBAUM

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

SAPIN DE NOËL ARTIFICIEL À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

CHOINKA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED VIANOČNÝ STROMČEK

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED JULETRÆ

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

HU

LED-KARÁCSONYFA

Kezelési és biztonsági utalások

GB IE

PRE-LIT CHRISTMAS TREE

Operation and safety notes

NL BE

LED-KERSTBOOM

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

VÁNOČNÍ LED STROMEK

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

ÁRBOL DE NAVIDAD CON LEDES

Instrucciones de utilización y de seguridad

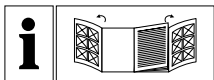
IT

ALBERO DI NATALE CON LED

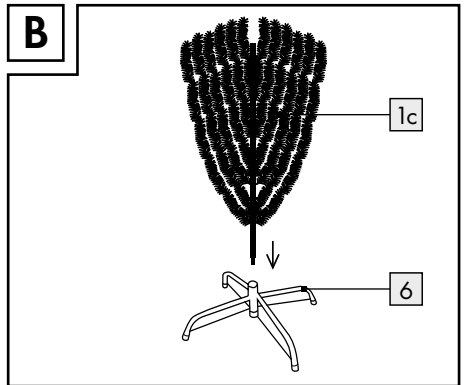
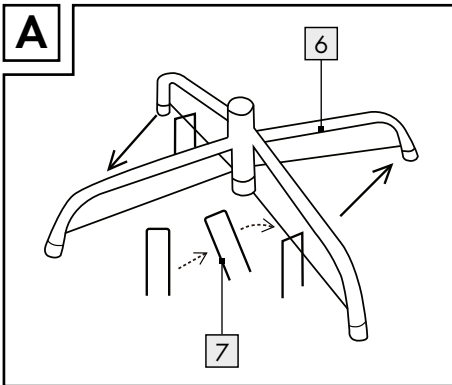
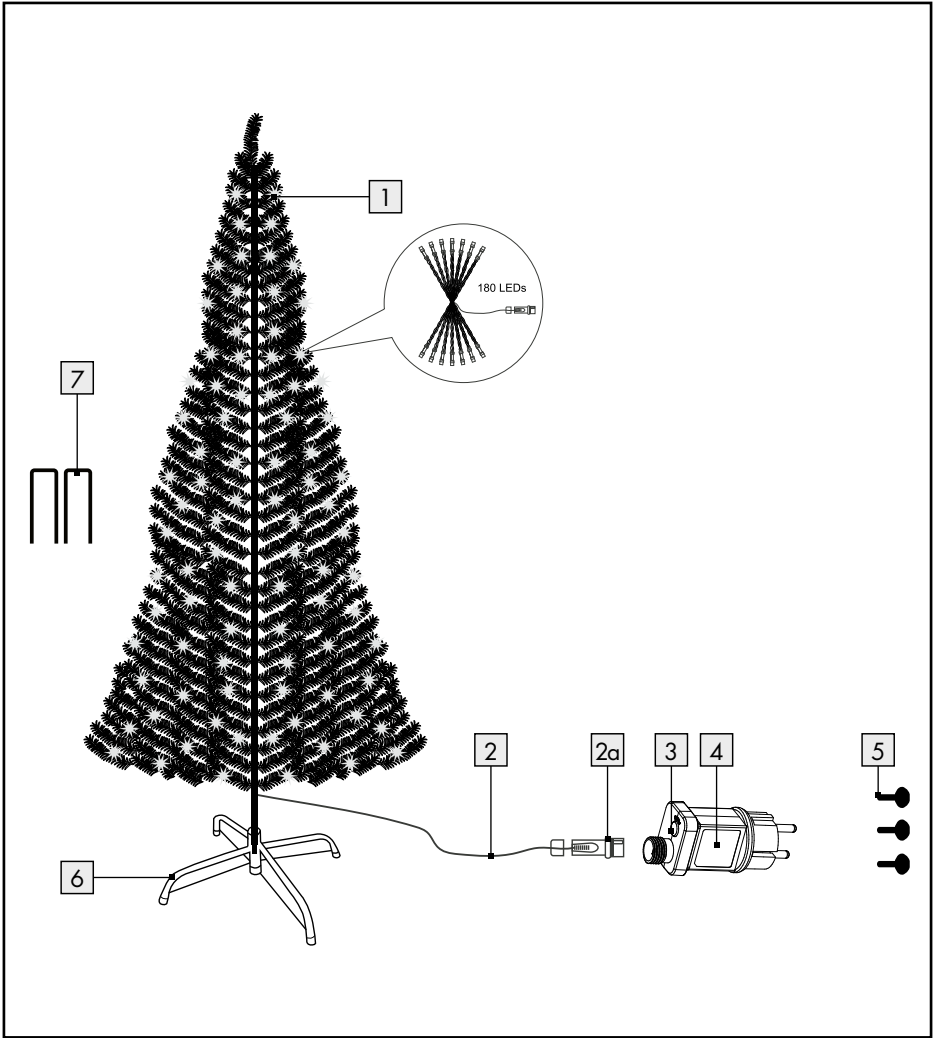
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

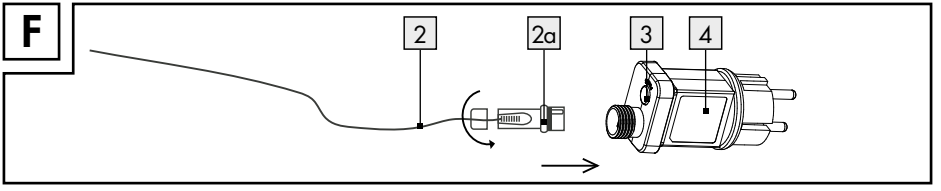
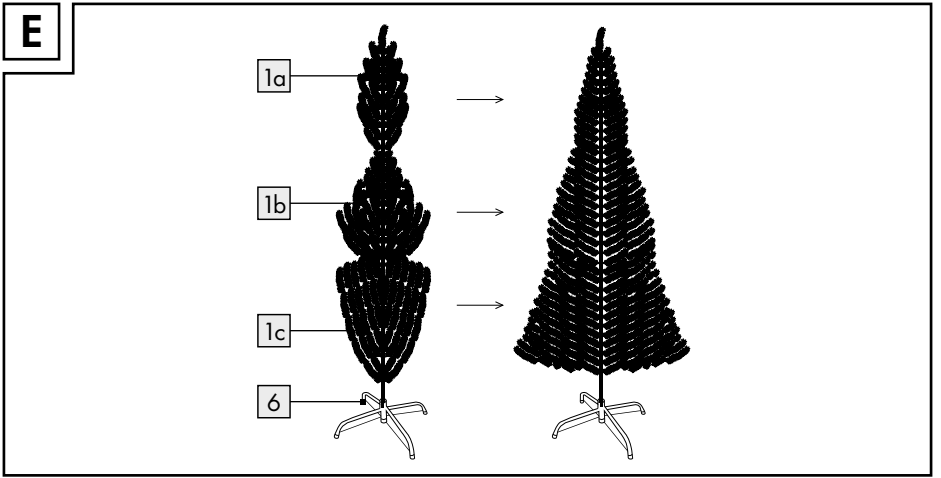
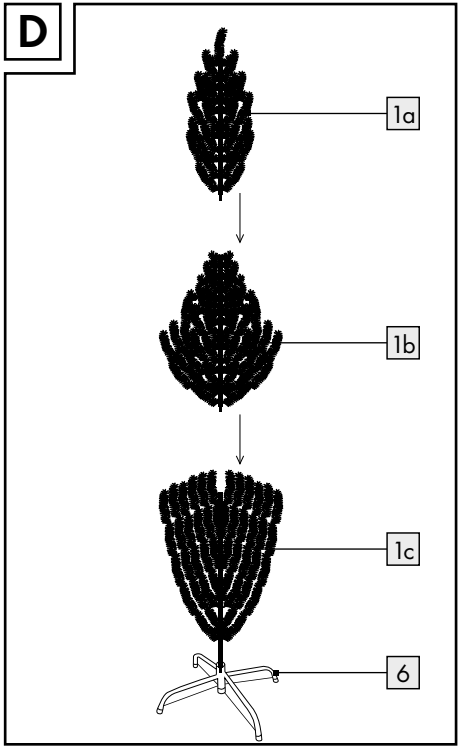
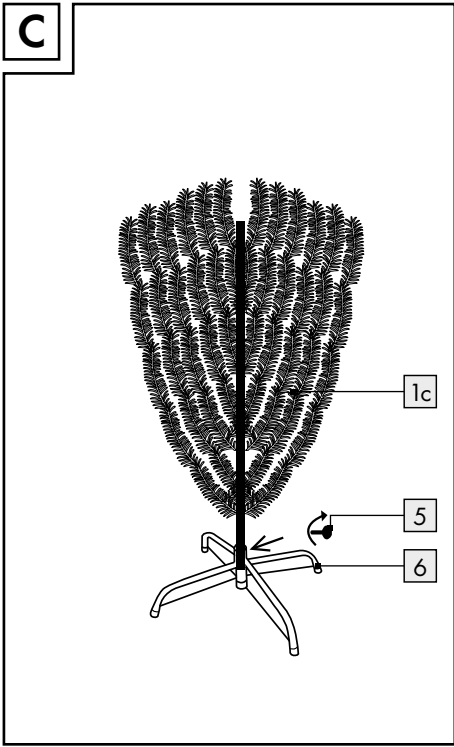
IAN 459330_2401

DE BE FR NL
PL CZ SK













DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	24
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	30
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	36
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	42
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	48
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	54
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	60
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	66





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	6
Technische Daten.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Montage	Seite	8
Timer-Funktion	Seite	9
Reinigung und Pflege	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie	Seite	10
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	10
Service.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom/-spannung		Wechselstrom/-spannung
	Schutzklasse II		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Polarität des Ausgangspols
	Unabhängiges Betriebsgerät		Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Spritzwassergeschützt

LED-Weihnachtsbaum

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Teilebeschreibung

-  LED-Baum
-  Spitze
-  Mittelteil
-  Unterteil
-  Anschlussleitung
-  Dichtungsring
-  Timer-Taste
-  Netzteil
-  Befestigungsschraube
-  Standfuß
-  Erdspeiß

● Technische Daten

LED-Baum  + Netzteil :
Leistungsaufnahme: ca. 6,8 W

LED-Baum :
Betriebsspannung: 30 V 
LEDs: 180 LEDs
(LEDs können nicht ausgetauscht werden)
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
Modell-Nr.: HG08220
GS-zertifiziert.

Netzteil 4:

Betriebsspannung primär: 220V-240V~
50-60Hz

Betriebsspannung

sekundär: 30V $\overline{=}$, 7,2W

Schutzklasse: □

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

Netzteil (Modell-Nr.:

JT-DC30V7.2W-H5-IP44) GS-zertifiziert.

SELV: Schutzkleinspannung
(Safety extra low voltage)

Ta: Maximale Umgebungstemperatur

Tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

● Lieferumfang

1 LED-Baum (1 Spitze, 1 Mittelteil, 1 Unterteil)

1 Standfuß

1 Netzteil

3 Befestigungsschrauben

2 Erdspeißer

1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT. HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

■ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.

⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Ziehen Sie nicht an der Anschlussleitung 2 und stellen Sie sicher, dass diese so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern kann.
- Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen verwendet werden.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.
- ZUR VERWENDUNG IM INNEN- UND AUßENBEREICH GEEIGNET.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des LED-Treibers übereinstimmt (220-240V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und die Anschlussleitung 2 auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Anschlussleitung 2 des LED-Baums 1 kann nicht ausgetauscht werden; falls diese beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil 4 des Typs (Modell-Nr. JT-DC30V7.2W-H5-IP44), ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie die Anschlussleitung **2** vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an 220–240V~ angeschlossen werden.
- Verwenden/schalten Sie das Produkt niemals ein, wenn LEDs zerbrochen oder beschädigt sind, sondern entsorgen Sie es sicher.
- Dieses Produkt darf nicht verwendet werden, wenn nicht alle Dichtungen ordnungsgemäß eingesetzt sind.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil **4** vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder das Netzteil **4** noch den LED-Baum **1** selbst mit nassen Händen.
- Das Produkt darf nicht mit einem anderen Gerät elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzteil **4** (Modell-Nr. JT-DC30V7.2W-H5-IP44) geeignet.
- Beachten Sie, dass das Netzteil **4** auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Netzteil **4** in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil **4** aus der Steckdose.
- Der LED-Treiber darf nur von einer Fachkraft ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

⚠️ WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Dämpfe, Gase oder Stäube befinden.

- Setzen Sie das Produkt keinen starken Vibrationen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anschlussleitung **2** nicht in Bereichen verlegen, in denen Rasenmäher, Beschneidemaschinen, Scheren oder ähnliche Schneidwerkzeuge verwendet werden.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Vergewissern Sie sich beim Abbauen des LED-Baums **1**, dass Sie auch den Standfuß **6** und die Erdspieße **7** entfernen, so dass diese kein Risiko (z. B. Stolpern über den Standfuß oder die Erdspieße) darstellen.
- Die Zweige des LED-Baums **1** bestehen aus Metalldraht, der Kratzer oder Verfärbungen auf empfindlichen Oberflächen verursachen kann.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Nehmen Sie die einzelnen Teile aus der Verpackung und montieren Sie das Produkt gemäß Abbildungen A–F. Der LED-Baum **1** muss auf einem festen, ebenen und vibrationsarmen Untergrund installiert werden.
- Klappen Sie den Standfuß **6** auseinander (siehe Abb. A).
- Stellen Sie den Standfuß **6** an die gewünschte Stelle (siehe Abb. A).

Für die Verwendung im Außenbereich:

- Verankern Sie den Standfuß **6** mithilfe der Erdspieße **7** im Boden.
- Stecken Sie das Unterteil **1c** des LED-Baums **1** in den Standfuß **6** und ziehen Sie die Befestigungsschrauben **5** fest (siehe Abb. B und C).
- Stecken Sie nun das Mittelteil **1b** in das Unterteil **1c** des LED-Baums **1**. Stecken Sie anschließend die Spitze **1a** in das Mittelteil **1b** des LED-Baums **1** (siehe Abb. D).
- Biegen Sie die einzelnen Äste des LED-Baumes **1** in die gewünschte Position (siehe Abb. E). Biegen Sie nicht alle Äste nur zu einer Seite.
- Wickeln Sie die Anschlussleitung **2** vor dem ersten Gebrauch ab. Stecken Sie den

Anschlussstecker der Anschlussleitung [2] in die Buchse vom Netzteil [4] und schrauben Sie die Schraubverbindung fest, damit keine Feuchtigkeit eindringen kann (siehe Abb. F). Achten Sie dabei auf den Dichtungsring [2a]. Stecken Sie nun das Netzteil [4] in eine Steckdose.

- Stellen Sie den LED-Baum [1] fest auf den Boden und stellen Sie sicher, dass der LED-Baum [1] stabil ist!

● Timer-Funktion

Die Timer-Taste [3] hat drei Funktionen:

1 x drücken:

- Das Produkt leuchtet permanent.

2 x drücken:

- Das Produkt leuchtet 6 Stunden lang permanent und schaltet sich anschließend für 18 Stunden aus. Das Produkt schaltet sich dann zur vorgesehenen Zeit wieder für 6 Stunden ein und anschließend für 18 Stunden aus.

Hinweis: Die Timer-Taste [3] leuchtet, wenn die Timer-Funktion aktiv ist.

3 x drücken:

- Das Produkt ist ausgeschaltet.

● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst das Netzteil [4] aus der Steckdose.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (IAN 459330_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Proper use.....	Page 12
Description of parts and features.....	Page 12
Technical data.....	Page 12
Included items	Page 13
Safety information	Page 13
Installation	Page 14
Timer function	Page 14
Cleaning and care	Page 15
Disposal	Page 15
Warranty	Page 15
Warranty claim procedure.....	Page 16
Service	Page 16

List of pictograms used			
	Direct current / voltage		Alternating current / voltage
	Protection class II		Safety information Instructions for use
	Short-circuit-proof safety isolating transformer		Polarity of output terminal
	Independent lamp control gear		This icon indicates that the product is mains operated.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Splashproof

Pre-Lit Christmas Tree

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Proper use

This product is suitable for indoors and outdoor use as decorative lighting. The product is only intended for use in private households, and not intended for commercial use.

● Description of parts and features

- LED tree
- Tip
- Middle part

- Lower part
- Lead wire
- Seal ring
- Timer button
- Power adaptor
- Fixing screw
- Stand
- Ground spike

● Technical data

LED tree + Power adaptor

Total power consumption: approx. 6.8 W

LED tree

Operating voltage: 30 V

LEDs: LEDs x 180
(LEDs are non-replaceable)

Degree of protection: IP44 (splash-proof)

Model No.: HG08220

GS certified.

Power adaptor

Operating voltage, primary: 220 V-240 V~ 50-60 Hz

Operating voltage, secondary: 30 V , 7.2 W

Protection class:

Degree of protection: IP44 (splash-proof)

Power adaptor (Model no. JT-DC30V7.2W-H5-IP44) GS certified.

SELV:	Safety extra low voltage
Ta:	Maximum rated ambient temperature
Tc:	Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear

● Included items

- 1 LED tree (1 tip, 1 middle part, 1 lower part)
- 1 Stand
- 1 Power adaptor
- 3 Fixing screws
- 2 Ground spikes
- 1 Operating instructions



Safety information

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

■ **⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.

- This product is not a toy. It does not belong in the hands of children. Children are not able to appreciate the dangers associated with using the product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall

not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.
- ⚠ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product inside the packaging.
- Do not pull the lead wire [2] and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
- Do not attach any other objects to the product.
- SUITABLE FOR INDOOR AND OUTDOOR USE.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the LED driver (220-240V~).
- Before connecting the product to the lead wire [2] you should always check the product and the lead wire [2] for any damage.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This lead wire [2] of the LED tree [1] is non-replaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- Only use the product with the supplied power adaptor [4] for the type (Model No. JT-DC30V7.2W-H5-IP44); all warranty claims will otherwise expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the lead wire [2] from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- The light chain isn't allowed to connect to 220-240V~ without LED driver.
- Where breakage or damage to leds occurs the product must not be used/energised but disposed of safely.
- This product must not be used without all gaskets being properly installed.

- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always unplug the power adaptor [4] from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the power adaptor [4] or the LED tree [1] itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another device.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is only suited for use with the included power adaptor [4] (Model No. JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Please note that the power adaptor [4] continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the power adaptor [4] is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the power adaptor [4] from the socket.
- The LED driver can only be replaced by a professional
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

⚠ WARNING! RISK OF EXPLOSION! Do not use the product in explosive atmospheres where flammable vapours, gases or dusts are present.

- Do not expose the product to any strong vibrations or heavy mechanical stresses.
- Make sure the lead wire [2] is not laid down in areas where lawn mowers, trimmers, scissors or similar cutting tools are used.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY! Make sure that, when the LED tree [1] is removed, the stand [6] and ground spikes [7] are also removed, so that they do not present any risk (e.g. risk of stumbled by the stand or ground spikes).

- The twigs of the LED tree [1] are made with metal wire, which can cause scratches or discoloration to delicate surfaces.

● Installation

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Remove the individual parts from the packaging and mount the product according to figures A-F. The site for the LED tree [1] must be selected in a way that it is erected on a solid, level and vibration-free base.
- Unfold the stand [6] (see Fig. A).
- Place the stand [6] on the selected location (see fig. A).

For outdoor use: Anchor the stand [6] to the ground using the ground spikes [7].

- Insert the lower part [1c] of the LED tree [1] into the stand [6] and tighten the fastening screws [5] (see Fig. B and C).
- Now insert the middle part [1b] into the lower part [1c] of the LED tree [1]. Then insert the tip [1a] into the middle part [1b] of the LED tree [1] (see Fig. D).
- Bend the individual branches of the LED tree [1] to the desired shape (see fig. E). Remind not to bend all the branches just to one side.
- The lead wire [2] must be unwound beforehand when first use. Insert the connector of the lead wire [2] into the socket of the power adaptor [4] and tighten the screw connection, in order to prevent moisture from penetrating inside (see fig. F). Pay attention to the seal ring [2a]. Then plug the power adaptor [4] into a socket.
- Setup the LED tree [1] firmly to the ground and make sure that the LED tree [1] is stable!

● Timer function

The timer button [3] has three functions:

1 x push of the button:

- The product lights up continuously.

2 x push of the button:

- The product lights up continuously for 6 hours and then switches itself off for 18 hours. The product will then switch on again for 6 hours at the allocated time and then switch off for 18 hours.

Note: The timer button **3** lights up when the timer function has been activated.

3 x push of the button:

- The product is switched off.

● Cleaning and care

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! First pull the power adaptor **4** out of the socket.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Trimano logo is valid in France only.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries,

tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 459330_2401) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland











Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 18
Descriptif des pièces	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Contenu de la livraison.....	Page 19
Consignes de sécurité	Page 19
Montage	Page 20
Fonction de minuterie	Page 21
Nettoyage et entretien	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie	Page 21
Faire valoir sa garantie.....	Page 23
Service après-vente	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu / Tension continue		Courant alternatif / Tension alternative
	Classe de protection II		Instructions de sécurité
	Transformateur de sécurité anti court-circuit		Polarité du pôle de sortie
	Appareil au fonctionnement autonome		Ce symbole indique que le produit doit être branché sur le réseau secteur.
	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.		Protégé contre les projections d'eau

Sapin de Noël artificiel à LED




● Introduction









Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est conçu pour apporter une décoration lumineuse en espace extérieur et intérieur. Le produit est uniquement destiné à une utilisation dans les ménages privés et non à un usage commercial.

● Descriptif des pièces

-  Arbre à LED
-  Cime
-  Partie centrale


-  Partie inférieure
-  Câble d'alimentation
-  Bague d'étanchéité
-  Touche de minuterie
-  Adaptateur
-  Vis de fixation
-  Pied
-  Piquet de terre

● Caractéristiques techniques

Arbre à LED + adaptateur :

Consommation
d'énergie : env. 6,8 W


Arbre à LED :


Tension de service : 30V 
LED : 180 LED (les LED ne peuvent pas être remplacées)

Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Réf. de modèle : HG08220 certifié GS.

Adaptateur :

Tension de service
primaire : 220V-240V~ 50-60Hz

Tension de service
secondaire : 30V 

Classe de protection : 
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)

Adaptateur (réf. de modèle :

JT-DC30V7.2W-H5-IP44) certifié GS.

SELV : Très basse tension de protection (Safety extra low voltage)

Ta : Température ambiante maximale

Tc : Température du boîtier au point indiqué

● Contenu de la livraison

1 arbre à LED (1 cime, 1 partie centrale, 1 partie inférieure)

1 pied

1 adaptateur

3 vis de fixation

2 piquets de terre

1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DE TOUTES LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ. SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à distance du produit.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes

ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !**
Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation **2** et assurez-vous que celui-ci soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces normalement inflammables.
- N'accrochez pas d'objet supplémentaire au produit.
- ADAPTÉ À UN USAGE À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR.



Prenez garde au danger de mort par choc électrique !

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire du pilote LED (220-240V~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit et du câble d'alimentation **2**.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble d'alimentation **2** de l'arbre à LED **1** ne peut pas être remplacé ; si celui-ci est endommagé, mettre le produit au rebut.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Utilisez uniquement le produit avec l'adaptateur **4** fourni (modèle JT-DC30V7.2W-H5-IP44), tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.
- N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets.

- Protégez le câble d'alimentation [2] des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.
- La guirlande lumineuse ne doit pas être raccordée sur 220V-240V~ sans pilote LED.
- N'utilisez/n'allumez jamais le produit si les LED sont cassées ou endommagées, mais jetez-le en toute sécurité.
- Ce produit ne doit pas être utilisé lorsqu'un ou plusieurs joints ne sont pas correctement en place.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Débranchez à chaque fois l'adaptateur [4] de la prise électrique avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne pas toucher l'adaptateur [4] ou l'arbre à LED [1] avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à un autre appareil.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n'êtes pas sûr, demandez conseil à un électricien.
- Veuillez utiliser ce produit uniquement avec l'adaptateur [4] fourni (modèle JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Veuillez noter que l'adaptateur [4] consomme une faible quantité d'électricité même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que l'adaptateur [4] est branché dans une prise électrique. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'adaptateur [4] de la prise électrique.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! N'utilisez pas le produit dans un environnement soumis à un risque d'explosion, où se trouvent des liquides, gaz ou poussières inflammables.

- N'exposez pas le produit à de fortes vibrations ni à des sollicitations mécaniques importantes.

- Assurez-vous que le câble d'alimentation [2] ne se trouve pas dans un endroit où sont utilisés tondeuse à gazon, rogneuse, ciseaux ou tout objet de coupe similaire.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE ! Lors du démontage de l'arbre à LED [1], assurez-vous de retirer également le pied [6] et le piquet de terre [7] pour ne provoquer aucun risque d'accident (par ex. de trébuchement sur le pied ou le piquet de terre).

- Les branches de l'arbre à LED [1] sont faites en fil métallique et peuvent rayer ou décolorer des surfaces sensibles.

● Montage

Remarque : veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.

- Retirez les pièces individuelles de l'emballage et montez le produit conformément aux figures A-F. L'arbre à LED [1] doit être installé sur une surface stable, plane et sans vibrations.
- Dépliez le pied [6] (voir fig. A).
- Placez le pied [6] à l'endroit souhaité (voir fig. A).
- **Pour l'utilisation en extérieur :** ancrez le pied [6] au sol en utilisant le piquet de terre [7].
- Emboîtez la partie inférieure [1c] de l'arbre à LED [1] dans le pied [6] et bien serrer les vis de fixation [5] (voir fig. B et C).
- Emboîtez à présent la partie centrale [1b] dans la partie inférieure [1c] de l'arbre à LED [1]. Emboîtez ensuite la cime [1a] dans la partie centrale [1b] de l'arbre à LED [1] (voir fig. D).
- Orientez les branches de l'arbre à LED [1] dans la position souhaitée (voir fig. E). N'orientez pas toutes les branches d'un seul côté.
- Déroulez le câble d'alimentation [2] avant la première utilisation. Insérez la fiche du câble d'alimentation [2] dans la prise de l'adaptateur [4] et vissez le raccord à vis de manière à ce que l'humidité ne puisse pas y pénétrer (voir fig. F). Faites attention à la bague d'étanchéité [2a]. Branchez ensuite l'adaptateur [4] dans une prise de courant.
- Placez l'arbre à LED [1] sur le sol et assurez-vous que l'arbre à LED [1] est stable !

● Fonction de minuterie

La touche de minuterie **3** a trois fonctions :

Appuyer 1 x :

- Le produit s'allume en continu.

Appuyer 2 x :

- Le produit est constamment allumé durant 6 heures, puis s'éteint pour un intervalle de 18 heures. Le produit se rallume ensuite durant 6 heures à l'heure prévue, puis s'éteint durant 18 heures.

Remarque : la touche de minuterie **3** s'allume lorsque la fonction de minuterie est active.

Appuyer 3 x :

- Le produit est éteint.

● Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Retirez préalablement le bloc d'alimentation **4** de la prise.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Cela endommagerait le produit.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification

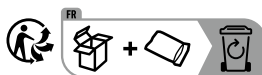
suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 459330_2401) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique











Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 25
Inleiding	Pagina 25
Correct gebruik	Pagina 25
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Omvang van de levering.....	Pagina 26
Veiligheidsinstructies	Pagina 26
Montage	Pagina 27
Timer-functie	Pagina 28
Reiniging en onderhoud	Pagina 28
Afvoer	Pagina 28
Garantie	Pagina 28
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 29
Service	Pagina 29

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Gelijkstroom/-spanning		Wisselstroom/-spanning
	Beschermingsklasse II		Veiligheidsinstructies Instructies
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		Polariteit van de uitgangspool
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Dit symbool geeft aan dat het product voor het in gebruik nemen op het stroomnet moet worden aangesloten.
	De CE-markering bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.		Spatwaterdicht

LED-kerstboom

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is geschikt als lichtdecoratie voor binnen en buiten. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

● Beschrijving van de onderdelen

-  Led-boom
-  Top
-  Middenstuk
-  Onderkant
-  Aansluitkabel
-  Afdichtingsring
-  Timer-knop
-  Netadapter
-  Bevestigingsschroef
-  Standvoet
-  Grondpen

● Technische gegevens

Led-boom + netadapter :

Opgenomen
vermogen: ca. 6,8W

Led-boom :

Bedrijfsspanning: 30V ===
Leds: 180 leds (de leds kunnen niet worden vervangen)
Beschermingstype: IP44 (spatwaterdicht)
Modelnr.: HG08220 GS-gecertificeerd.

Netadapter 4:

Bedrijfsspanning primaïr:	220V - 240V~ 50-60 Hz
Bedrijfsspanning secundair:	30V \equiv , 7,2W
Beschermingsklasse:	<input type="checkbox"/>
Beschermingstype:	IP44 (spatwaterdicht)
Netadapter (modelnr.:	JT-DC30V7.2W-H5-IP44)
GS-gecertificeerd.	
SELV:	Beveiligde extra lage spanning (Safety Extra Low Voltage)
Ta:	Maximale omgevingstempe- ratuur
Tc:	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt

● Omvang van de levering

- 1 led-boom (1 top, 1 middenstuk, 1 onderkant)
- 1 standvoet
- 1 netadapter
- 3 bevestigingsschroeven
- 2 grondpennen
- 1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN. GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEeft!

-  **⚠ WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product is geen speelgoed, het hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vak-kundige personen wordt gemonteerd.
- ⚠ PAS OP! GEVAAR VOOR OVERVERHITTING!** Gebruik het product niet in de verpakking.
- Trek niet aan de aansluitkabel 2 en zorg ervoor dat deze zo wordt neergelegd dat niemand erover kan lopen of struikelen.
- Het product kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden gebruikt.
- Bevestig geen andere voorwerpen aan het product.
- GESCHIKT VOOR GEBRUIK BINNEN EN BUITENSHUIS.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok!

- Controleer vóór het gebruik of de aanwezige netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de led-driver (220-240V~).
- Controleer het product en de aansluitkabel 2 altijd op eventuele beschadigingen voordat u het op het lichtnet aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft geconstateerd.
- De aansluitkabel 2 van de led-boom 1 kan niet worden vervangen. Als deze is beschadigd, moet het product worden weggegooid.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De leds kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netadapter 4 van het type (modelnr. JT-DC30V7.2W-H5-IP44), anders komt de garantie te vervallen.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in.

- Bescherm de aansluitkabel [2] tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- De lichtslinger mag niet zonder led-driver op 220V-240V~ worden aangesloten.
- Gebruik/schakel het product nooit in als de leds kapot of beschadigd zijn, maar gooi het op een veilige manier weg.
- Dit product mag niet worden gebruikt als niet alle afdichtingen correct zijn gemonteerd.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Haal altijd de netadapter [4] uit het stopcontact voor de montage, demontage of reiniging.
- Raak noch de netadapter [4] noch de led-boom [1] zelf met natte handen aan.
- Het product mag niet elektrisch worden verbonden met een ander apparaat.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het product een langere tijd niet gebruikt (bijv. vakantie).
- Als u vragen over het product hebt of iets niet zeker weet, vraag dan een elektricien om raad.
- Het product is uitsluitend geschikt voor het gebruik met de meegeleverde netadapter [4] (modelnr. JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Houd er rekening mee dat de netadapter [4] ook zonder dat het product wordt gebruikt nog een gering vermogen opneemt zolang de netadapter [4] in het stopcontact zit. Voor het volledig uitschakelen haalt u de netadapter [4] uit het stopcontact.
- De led-driver mag alleen door een vakman worden vervangen.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen dan moet het hele product worden vervangen.

⚠ WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!

- Gebruik het product niet in explosieve omgevingen waarin zich brandbare dampen, gassen of stoffen bevinden.
- Stel het product niet bloot aan sterke trillingen of sterke mechanische belastingen.
 - Zorg ervoor dat u de aansluitkabel [2] niet op plekken neerlegt waar grasmaaiers, snoeigereedschap, scharen of soortgelijk gereedschap worden gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Zorg ervoor dat u bij de demontage van de led-boom [1] ook de standvoet [6] en de grondpen [7] verwijdert, zodat deze geen gevaar (bijv. struikelen over de standvoet of de grondpen) vormen.
- De takken van de led-boom [1] zijn gemaakt van metaaldraad dat krassen of verkleuringen op kwetsbare oppervlakken kan veroorzaken.

● Montage

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Haal de afzonderlijke onderdelen uit de verpakking en monteer het product volgens de afbeeldingen A-F. De led-boom [1] moet op een stevige, vlakke en trillingsarme ondergrond worden geïnstalleerd.
- Klap de standvoet [6] uit elkaar (zie afb. A).
- Zet de standvoet [6] op de gewenste plek (zie afb. A).

Voor plaatsing buiten: veranker de standvoet [6] met behulp van de grondpen [7] in de bodem.

- Steek de onderkant [1c] van de led-boom [1] in de standvoet [6] en zet de bevestigingsschroeven [5] vast (zie afb. B en C).
- Steek vervolgens het middenstuk [1b] in de onderkant [1c] van de led-boom [1]. Steek daarna de top [1a] in het middenstuk [1b] van de led-boom [1] (zie afb. D).
- Buig de afzonderlijke takken van de led-boom [1] in de gewenste stand (zie afb. E). Buig niet alle takken naar slechts één kant.
- Rol de aansluitkabel [2] voor het eerste gebruik af. Steek de stekker van de aansluitkabel [2] in de contrastekker van de netadapter [4] en zet de schroefverbinding vast zodat er geen vocht kan binnendringen (zie afb. F). Let hierbij op de afdichting [2a]. Steek vervolgens de netadapter [4] in een stopcontact.
- Zet de led-boom [1] stevig op de vloer en controleer of de led-boom [1] stabiel is!

● Timer-functie

De Timer-knop **3** heeft drie functies:

1 x drukken:

- Het product brandt permanent.

2 x drukken:

- Het product brandt 6 uur lang permanent en wordt vervolgens 18 uur lang uitgeschakeld. Het product wordt daarna op de ingestelde tijd weer 6 uur lang ingeschakeld en vervolgens 18 uur uitgeschakeld.

Opmerking: de Timer-knop **3** brandt als de timer-functie actief is.

3 x drukken:

- Het product is uitgeschakeld.

● Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de transformator **4** uit het stopcontact.

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de

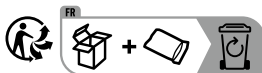
volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangeezwen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 459330_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België











Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 31
Wstęp	Strona 31
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 31
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31
Zawartość	Strona 32
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 32
Montaż	Strona 33
Funkcja Timer	Strona 34
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 34
Utylizacja	Strona 34
Gwarancja	Strona 35
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 35
Serwis	Strona 35

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Prąd stały / napięcie stałe		Prąd zmienny / napięcie zmienne
	Klasa ochrony II		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
	Odporny na zwarcie transformatorowe bezpieczeństwa		Polaryzacja bieguna wyjściowego
	Niezależne urządzenie sterujące		Symbol ten wskazuje, że produkt, aby pracował, musi być podłączony do sieci elektrycznej.
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.		Ochrona przed pryskającą wodą

Choinka LED












● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.



● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt ten nadaje się do dekoracji świetlnej zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych nie jest przewidziany do użytku komercyjnego.

● Opis części

-  Drzewko LED
-  Czubek
-  Część środkowa
-  Część dolna
-  Przewód przyłączeniowy
-  Pierścień uszczelniający
-  Przycisk Timer
-  Zasilacz sieciowy
-  Śruba mocująca
-  Podstawa
-  Stojak wbijany w ziemię

● Dane techniczne

Drzewko LED  + zasilacz sieciowy :
Pobór mocy: ok. 6,8 W

Drzewko LED :
Napięcie robocze: 30V 
Diody LED: 180 diod LED (diod LED nie można wymienić)
Stopień ochrony: IP44 (zabezpieczenie przed pryskającą wodą)
Nr modelu: HG08220 z certyfikatem GS.

Zasilacz sieciowy 4:

Pierwotne napięcie

robocze: 220-240 V~, 50-60 Hz

Wtórne napięcie

robocze: 30 V \equiv , 7,2 W

Klasa ochrony: □

Stopień ochrony: IP44 (zabezpieczenie przed pryskającą wodą)

Zasilacz sieciowy (nr modelu:

JT-DC30V7.2W-H5-IP44) z certyfikatem GS.

SELV: bardzo niskie napięcie bezpieczne (Safety extra low voltage)

Ta: maksymalna temperatura otoczenia

Tc: temperatura obudowy w danym punkcie

● Zawartość

1 drzewko LED (1 czubek, 1 część środkowa, 1 część dolna)

1 podstawa

1 zasilacz sieciowy

3 śruby mocujące


2 stojaki wbijane w ziemię

1 instrukcja obsługi



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA. W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!

-  **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy

nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Zadbaj o to, aby produkt został zamontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA! Nie należy uruchamiać produktu w opakowaniu.

- Nie ciągnąc za przewód przyłączeniowy 2 i upewnić się, że nie można po nim chodzić ani na niego następować.
- Produkt można użytkować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności.
- Do produktu nie należy przymocowywać dodatkowych przedmiotów.
- NADAJE SIĘ DO UŻYTKU WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym sterownika LED (220-240 V~).
- Przed każdym podłączeniem produktu i przewodu przyłączeniowego 2 do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przewód przyłączeniowy 2 drzewka LED 1 nie może być wymieniany. W razie uszkodzenia przewodu produkt należy zutylizować.

- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Produktu należy używać wyłącznie z dotychczasowym zasilaczem sieciowym [4] typu (nr modelu JT-DC30V7.2W-H5-IP44), w innym przypadku wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Przewód przyłączeniowy [2] chronić przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Łańcuch świetlny można podłączyć bez sterownika LED do 220V-240V~.
- Nigdy nie używać/włączać produktu, jeśli diody LED są zbite lub uszkodzone, lecz bezpiecznie je usunąć.
- Tego produktu nie można używać, jeśli nie wszystkie uszczelki są odpowiednio założone.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem zasilacz sieciowy [4] zawsze wyciągać z gniazdka.
- Nie dotykać zasilacza sieciowego [4] ani drzewka LED [1] wilgotnymi rękoma.
- Produktu nie wolno łączyć elektrycznie z innym urządzeniem.
- W razie dłuższej przerwy w używaniu (np. urlop) odłączyć produkt od sieci elektrycznej.
- W przypadku pytań lub wątpliwości odnośnie produktu należy poradzić się zakładu elektrycznego.
- Produkt nadaje się do użytku wyłącznie z dotychczasowym zasilaczem sieciowym [4] (nr modelu JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Należy pamiętać, że zasilacz sieciowy [4] bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak zasilacz sieciowy [4] znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć zasilacz sieciowy [4] z gniazdka.
- Sterownik LED może zostać wymieniony jedynie przez fachowca.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO

EKSPLOZJI! Nie należy używać produktu w otoczeniu zagrożonym eksplozją, w którym występują łatwopalne opary, gazy lub pyły.

- Produktu nie należy narażać na wpływ silnych wibracji lub znacznych obciążeń mechanicznych.
- Należy upewnić się, że przewód przyłączeniowy [2] nie zostanie umieszczony w miejscu, w którym używane są kosiarki do trawy, maszyny do przycinania, nożyce lub inne narzędzia tnące.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO

OBRAŻEN CIAŁA! Przy demontażu drzewka LED [1] upewnić się, że usunięte są również podstawa [6] i stojaki wbijane w ziemię [7], aby nie stanowiły żadnego ryzyka (np. potknięcia się o podstawę lub stojaki wbijane w ziemię).

- Gałązki drzewka LED [1] są wykonane z drutu metalowego, który może prowadzić do zadrapań lub przebarwień na wrażliwych powierzchniach.

● **Montaż**

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

- Wyjąć poszczególne części z opakowania i zamontować produkt zgodnie z rysunkami A-F. Drzewko LED [1] należy zainstalować na trwałym, równym i nienarażonym na wstrząsy podłożu.
- Rozłożyć podstawę [6] (patrz rys. A).
- Postawić podstawę [6] w wybranym miejscu (patrz rys. A).

W celu użytku na zewnątrz: Zamocować podstawę [6] w ziemi za pomocą stojaków wbijane w ziemię [7].

- Włożyć część dolną [1c] drzewka LED [1] w podstawę [6] i przykręcić śruby mocujące [5] (patrz rys. B i C).
- Następnie włożyć część środkową [1b] w część dolną [1c] drzewka LED [1]. Następnie wetknąć czubek [1a] w część środkową [1b] drzewka LED [1] (patrz rys. D).

- Zgiąć pojedyncze gałęzie drzewka LED **1** do wybranej pozycji (patrz rys. E). Nie zginąć wszystkich gałęzi w jedną stronę.
- Przed pierwszym użyciem rozwinąć przewód przyłączeniowy **2**. Włożyć wtyczkę przyłączeniową przewodu przyłączeniowego **2** do gniazdka zasilacza sieciowego **4** i przykręcić połączenie śrubowe, aby nie mogła dostać się wilgoć (patrz rys. F). Przy tym zwrócić uwagę na pierścień uszczelniający **2a**. Zasilacz sieciowy **4** włożyć do gniazdka.
- Postawić drzewko LED **1** na ziemi i upewnić się, że drzewko LED **1** jest stabilne!

● Funkcja Timer

Przycisk Timer **3 ma trzy funkcje:**

1 x naciśnięcie:

- Produkt świeci stale.

2 x naciśnięcie:

- Produkt świeci stale przez 6 godzin i wyłącza się następnie na 18 godzin. Produkt włącza się ponownie w przewidzianym czasie na 6 godzin i wyłącza następnie na 18 godzin.

Wskazówka: Przycisk Timer **3** świeci się, jeśli aktywna jest funkcja Timer.

3 x naciśnięcie:

- Produkt jest wyłączony.

● Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! W pierwszej kolejności wyjąć zasilacz sieciowy **4** z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i

odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuc je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 459330_2401) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis











PL Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Legenda použitých piktogramů	Strana 37
Úvod	Strana 37
Použití ke stanovenému účelu	Strana 37
Popis dílů	Strana 37
Technická data	Strana 37
Obsah dodávky	Strana 38
Bezpečnostní upozornění	Strana 38
Montáž	Strana 39
Funkce časovače	Strana 39
Čistění a ošetřování	Strana 40
Zlikvidování	Strana 40
Záruka	Strana 40
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 40
Servis	Strana 41

Legenda použitých piktogramů			
	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí		Střídavý proud / střídavé napětí
	Ochranná třída II		Bezpečnostní upozornění Instrukce
	Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu		Polarita výstupního pólu
	Nezávislý předradník		Tento symbol informuje o tom, že výrobek musíte k provozu připojit k elektrické síti.
	Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, příslušnými pro daný výrobek.		Ochrana před stříkající vodou

Vánoční LED stromek





● Úvod








Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný k použití jako světelná dekorace v místnostech i venku. Výrobek je určen k používání jen v domácnostech, není určen pro živnostenské podnikání.


● Popis dílů



-  LED strom
-  Špička
-  Střední díl
-  Dolní díl

-  Připojovací kabel
-  Těsnění
-  Tlačítko časovače
-  Síťový adaptér
-  Připevňovací šroub
-  Podstavec
-  Bodec

● Technická data

LED strom  + síťový adaptér :
Příkon: cca 6,8 W

LED strom :
Provozní napětí: 30 V ===
LED: 180 LED (LED nelze vyměnit)
Druh ochrany: IP44 (ochrana proti stříkající vodě)
Model č.: HG08220 s certifikací GS.

Síťový adaptér :
Primární provozní napětí: 220V-240V~ 50-60Hz
Sekundární provozní napětí: 30V ===, 7,2 W
Třída ochrany: 
Druh ochrany: IP44 (ochrana proti stříkající vodě)

Síťový adaptér (č. modelu:

JT-DC30V7.2W-H5-IP44) s certifikací GS.

SELV: oddělené malé napětí
(Safety extra low voltage)

Ta: maximální teplota okolního
prostředí

Tc: teplota tělesa v uvedeném bodě

● Obsah dodávky

1 LED strom (1 špička, 1 střední díl, 1 dolní díl)

1 podstavec

1 síťový adaptér

3 připevňovací šrouby


2 bodce

1 návod k obsluze



Bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI POKYNY PRO OBSLUHU A BEZPEČNOST. PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBE PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY PODKLADY!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek vždy chraňte před dětmi.
 - Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nemohou při manipulaci s výrobkem rozpoznat hrozící nebezpečí.
 - Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.
 - Pamatujte, že výrobek smí smontovat pouze osoby s odbornými znalostmi.

⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ! Nepoužívejte výrobek v obalu.

- Netahejte za připojovací kabel [2] a umístěte ho tak, aby na něj nemohl nikdo šlapat nebo o něj zakopnout.
- Výrobek lze používat na všech plochách s běžnou hořlavostí.
- Nepřipevňujte na výrobek žádné další předměty.
- VHODNÉ PRO POUŽITÍ V INTERIÉRU I EXTERIÉRU.



Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu!

- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí ovladače LED (220–240 V~).
- Před každým připojením k rozvodu elektrického proudu zkontrolujte výrobek a připojovací kabel [2], jestli nejsou poškozené.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je poškozený.
- Připojovací kabel [2] LED stromu [1] nelze vyměnit; pokud je poškozen, je nutné výrobek zlikvidovat.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Používejte výrobek jen s dodaným typem síťového adaptéru [4] (model č. JT-DC30V7.2W-H5-IP44), jinak zanikají veškeré nároky ze záruky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty.
- Chraňte připojovací kabel [2] před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Světelný řetěz se nesmí připojovat k napětí 220–240 V~ bez LED ovladače.
- Nikdy nepoužívejte/nezapínejte výrobek, pokud jsou LED rozbité nebo poškozené, ale bezpečně ho zlikvidujte.
- Tento výrobek se nesmí používat, pokud nejsou řádně nasazená všechna těsnění.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.

- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte síťový adaptér [4] ze zásuvky.
- Nedotýkejte se síťového adaptéru [4] ani LED stromu [1] mokřými rukama.
- Výrobek nesmíte elektricky spojit s jiným přístrojem.
- Při dalším nepoužívání (např. o dovolené) odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu.
- V případě, že si nejste jisti nebo máte ještě otázky k výrobku, kontaktujte elektrikáře.
- Výrobek je vhodný k provozu jen s dodaným síťovým adaptérem [4] (model č. JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Dbejte na to, že i když není výrobek v provozu odebírá síťový adaptér [4] malé množství proudu, pokud je síťový adaptér [4] v zásuvce. K úplnému vypnutí, vytáhněte síťový adaptér [4] ze zásuvky.
- Předřadník LED smí vyměnit pouze odborník.
- LED nelze vyměnit.
- Jakmile dosáhnou diody LED konce své životnosti a přestanou svítit, musíte vyměnit celý výrobek.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ EXPLOZE!

Nepoužívejte výrobek ve výbušném prostředí, ve kterém se nacházejí hořlavé výpary, plyny nebo prach.

- Nevystavujte výrobek silným vibracím nebo silnému mechanickému namáhání.
- Ujistěte se, že nepokládáte připojovací kabel [2] v místech, kde se používají sekačky na trávu, stroje na řezání, nůžky nebo podobné nástroje.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Při demontáži LED stromu [1] se ujistěte, že jste odstranili také podstavec [6] a bodce [7], aby nebyly nebezpečné (např. zakopnutí o podstavec nebo bodce).

- Větvě LED stromu [1] jsou z kovového drátu, který může způsobit poškrábání nebo změnu barvy citlivých povrchů.

● Montáž

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- Vyjměte jednotlivé díly z obalu a smontujte výrobek podle obrázků A – F. LED strom [1] musí stát na pevném a rovném nevíbrujícím podkladu.
- Rozložte podstavec [6] (viz obr. A).
- Umístěte podstavec [6] do požadované polohy (viz obr. A).

Pro venkovní použití: Ukotvěte podstavec [6] k zemi pomocí bodců [7].

- Nastrčte dolní díl [1c] LED stromu [1] do podstavce [6] a utáhněte připevňovací šrouby [5] (viz obr. B a C).
- Nyní nastrčte střední díl [1b] do dolního dílu [1c] LED stromu [1]. Nakonec nastrčte špičku [1a] do středního dílu [1b] LED stromu [1] (viz obr. D).
- Ohněte jednotlivé větve LED stromu [1] do požadované polohy (viz obr. E). Neohýbejte větve jen na jednu stranu.
- Před prvním použitím odvíňte připojovací kabel [2]. Zastrčte připojovací zástrčku připojovacího kabelu [2] do zdířky síťového adaptéru [4] a utáhněte pevně šroubové spojení, aby nemohla dovnitř vniknout vlhkost (viz obr. F). Dávejte přitom pozor na těsnění [2a]. Nyní zastrčte síťový adaptér [4] do zásuvky.
- Postavte LED strom [1] pevně na zem a zajistěte, aby byl LED strom [1] stabilní!

● Funkce časovače

Tlačítko časovače [3] má tři funkce:

1 stisknutí:

- Výrobek svítí nepřetržitě.

2 stisknutí:

- Výrobek svítí 6 hodin nepřetržitě a nakonec se na 18 hodin vypne. Výrobek se potom v udané době znovu na 6 hodin zapne a nakonec se zase na 18 hodin vypne.

Poznámka: Při aktivní funkci časovače svítí tlačítko časovače [3].

3 stisknutí:

- Výrobek se vypne.

● Čištění a ošetřování

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Nejdříve vytáhněte síťový adaptér  ze zásuvky elektrického proudu.

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí mýt vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Výrobek by se mohl poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



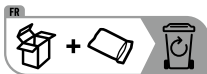
Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti

výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 459330_2401) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

CE IP44

Legenda použitých piktogramov	Strana 43
Úvod	Strana 43
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 43
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Obsah dodávky	Strana 44
Bezpečnostné upozornenia	Strana 44
Montáž	Strana 45
Funkcia časovača	Strana 45
Čistenie a údržba	Strana 46
Likvidácia	Strana 46
Záruka	Strana 46
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 47
Servis	Strana 47

Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd/napätie		Striedavý prúd/napätie
	Trieda ochrany II		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Polarita východiskového pólu
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Tento symbol udáva, že výrobok musí byť pre prevádzku zapojený do prírodovej siete.
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.		S ochranou proti striekajúcej vode

LED vianočný stromček

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný ako svetelná dekorácia v interiéri a exteriéri. Výrobok je určený iba pre nasadenie v súkromných domácnostiach a nie pre komerčné účely.

● Popis častí

- LED strom
- Hrot

- Stredný diel
- Spodný diel
- Pripojovacie vedenie
- Tesniaci krúžok
- Tlačidlo Timer
- Sieťový diel
- Upevňovacia skrutka
- Stojan
- Zapichovací hrot

● Technické údaje

LED strom + sieťový diel :


Príkon: cca. 6,8 W

LED strom :

Prevádzkové napätie: 30 V \equiv
 LED: 180 LED (LED nie je možné vymeniť)
 Druh ochrany: IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)
 Model č.: HG08220
 GS-certifikované.

Sieťový diel :

Prevádzkové napätie primárne: 220 V-240 V~ 50-60 Hz

Prevádzkové
napätie sekundárne: 30V \approx , 7,2W
Trieda ochrany: 
Druh ochrany: IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

Sieťový diel (Model č.:
JT-DC30V7.2W-H5-IP44) GS certifikované.
SELV: Ochranné nízke napätie
(Safety extra low voltage)
Ta: Maximálna teplota okolia
Tc: Teplota schránky na uvede-
nom bode


● Obsah dodávky

1 LED strom (1 hrot, 1 stredný diel, 1 spodný diel)
1 stojan
1 sieťový diel
3 upevňovacie skrutky
2 zapichovacie hroty
1 návod na používanie




Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI UPOZORNENIAMÍ K OBSLUHE A S BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ. PRI PREDANÍ VÝROBKU TRETÍM OSOBÁM IM S NÍM ODOVZDAJTE AJ VŠETKY PODKLADY!






-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s

nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené v súvislosti s bezpečným používaním výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Dbajte na to, aby výrobok montovali iba osoby s odbornými znalosťami.
- ⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!** Výrobok neprevádzkujte v obale.
- Neťahajte za pripojovacie vedenie  a zabezpečte, aby bolo položené tak, aby naň nikto nešúpал alebo oň nemohol nikto zakopnúť.
- Výrobok je možné používať na všetkých bežne horľavých povrchoch.
- Na výrobok neupevňujte žiadne dodatočné predmety.
- VHODNÉ NA POUŽÍVANIE V INTERIÉRI A EXTERIÉRI.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím LED pohonu (220–240V~).
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku a pripojovacieho vedenia .
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Pripojovacie vedenie  LED stromu  nie je možné vymeniť; ak je poškodené, je potrebné výrobok zlikvidovať.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohol udržiavať spotrebiteľ. LED-diódy nie je možné vymeniť.
- Výrobok používajte len spolu s dodaným sieťovým dielom  typu (Model č. JT-DC30V7.2W-H5-IP44), inak zanikajú akékoľvek nároky na poskytnutie záruky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- Pripojovacie vedenie  chráňte pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchoch.

- Svetelná reťaz sa nesmie zapájať do siete s 220V – 240V~ bez použitia LED pohonu.
- Výrobok nikdy nepoužívajte/nezapínajte, ak sú LED diódy rozbité alebo poškodené, ale bezpečne ho zlikvidujte.
- Tento výrobok sa nesmie používať, keď nie sú správne nasadené všetky tesnenia.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klincov.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vyťahnite sieťový diel [4] zo zásuvky.
- Nedotýkajte sa vlhkými rukami sieťového dielu [4] ani LED stromu [1].
- Výrobok sa nesmie elektricky prepájať s iným elektrickým výrobkom.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (napr. počas dovolenky), odpojte ho z elektrickej siete.
- V prípade otázok týkajúcich sa výrobku alebo pochybností sa obráťte na odbornú elektropredajňu.
- Výrobok je vhodný výhradne na prevádzku s priloženým sieťovým dielom [4] (Model č. JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Myslite na to, že sieťový diel [4] i mimo prevádzky produktu naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa sieťový diel [4] nachádza v zásuvke. Pre úplné vypnutie vyťahnite sieťový diel [4] zo zásuvky.
- LED pohon smie vymieňať iba odborník.
- LED-diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO

EXPLÓZIE! Výrobok nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom explózie, v ktorom sa nachádzajú horľavé výpary, plyny alebo prachy.

- Nevystavujte výrobok silným vibráciám alebo silnej mechanickej záťaži.
- Uistite sa, že pripojovacie vedenie [2] nepokladáte v oblastiach, v ktorých sú používané kosačky, orezávacie prístroje, nožnice alebo podobné rezačie zariadenia.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO

PORANENIA! Pri demontáži LED stromu [1] sa uistite, že ste demontovali aj stojan [6] a zapichovacie hroty [7] tak, aby nepredstavovali žiadne riziko (napr. potknutie sa o stojan alebo zapichovacie hroty).

- Vetvičky LED stromu [1] pozostávajú z kovového drôtu, ktorý môže spôsobiť škrabance alebo zafarbenia na citlivých povrchoch.

● **Montáž**

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Vyberte jednotlivé časti z balenia a namontujte výrobok podľa zobrazení A-F. LED strom [1] musí byť nainštalovaný na pevnom, rovnom podklade bez vibrácií.
 - Rozložte stojan [6] (pozri obr. A).
 - Položte stojan [6] na želané miesto (pozri obr. A).
- Pre používanie v exteriéri:** Stojan [6] ukotvite v zemi pomocou zapichovacích hrotov [7].
- Vložte spodný diel [1c] LED stromu [1] do stojana [6] a utiahnite upevňovacie skrutky [5] (pozri obr. B a C).
 - Teraz vložte stredný diel [1b] do spodného dielu [1c] LED stromu [1]. Potom zasuňte hrot [1a] do stredného dielu [1b] LED stromu [1] (pozri obr. D).
 - Jednotlivé vetvičky LED stromu [1] ohnite do želanej polohy (pozri obr. E). Neohýbajte všetky vetvičky iba na jednu stranu.
 - Pripojovacie vedenie [2] pred prvým použitím odmotajte. Zasuňte pripojovaciu zástrčku pripojovacieho vedenia [2] do zásuvky sieťového dielu [4] a pevne priskrutkujte skrutkové spojenie, aby nemohla preniknúť žiadna vlhkosť (pozri obr. F). Dbajte pritom na tesniaci krúžok [2a]. Teraz zastrčte sieťový diel [4] do zásuvky.
 - Umiestnite LED strom [1] pevne na zemi a zaistite, aby bol LED strom [1] stabilný!

● **Funkcia časovača**

Tlačidlo Timer [3] disponuje tromi funkciami:

1 x stlačte:

- Výrobok permanentne svieti.

2 x stlačte:

- Výrobok svieti permanentne 6 hodín a následne sa vypne na 18 hodín. Výrobok sa potom v určenom čase znova zapne na 6 hodín a následne sa vypne na 18 hodín.

Poznámka: Tlačidlo Timer [3] svieti, keď je funkcia časovača aktívna.

3 x stlačte:

- Výrobok je vypnutý.

● Čistenie a údržba

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Najskôr vytiahnite sieťový diel [4] zo zásuvky.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete výrobok nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade ho nesmiete ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



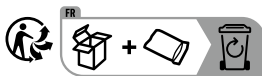
Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhadzte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smericami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 459330_2401) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

SK Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk

CE IP44

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 49
Introducción	Página 49
Uso adecuado	Página 49
Descripción de los componentes	Página 49
Características técnicas	Página 49
Volumen de suministro	Página 50
Advertencias de seguridad	Página 50
Montaje	Página 51
Función de temporizador	Página 52
Limpieza y conservación	Página 52
Eliminación	Página 52
Garantía	Página 52
Tramitación de la garantía	Página 53
Asistencia	Página 53

Leyenda de pictogramas utilizados

	Corriente / tensión continua		Corriente / tensión alterna
	Clase de protección II		Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos		Polaridad del terminal de salida
	Dispositivo de funcionamiento independiente		Este símbolo indica que el producto debe estar conectado a la fuente de alimentación para su funcionamiento.
	El marcado CE atestigua conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.		Protección contra salpicaduras de agua

Árbol de Navidad con ledes

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso adecuado

Este producto está diseñado para la decoración luminosa en interiores y exteriores. El producto ha sido concebido para el uso en domicilios privados y no para el uso comercial.

● Descripción de los componentes

- 1 Árbol LED
- 1a Punta
- 1b Pieza central
- 1c Pieza inferior
- 2 Cable de alimentación
- 2a Arandela de hermetización
- 3 Botón del temporizador
- 4 Fuente de alimentación
- 5 Tornillo de fijación
- 6 Pie de apoyo
- 7 Piqueta

● Características técnicas

Árbol LED 1 + Fuente de alimentación 4:

Consumo de energía: aprox. 6,8 W

Árbol LED 1:

Tensión de funcionamiento: 30 V

Bombillas LED: 180 bombillas LED (bombillas LED no reemplazables)

Tipo de protección: IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

N.º de modelo: HG08220

certificado por GS.

Fuente de alimentación 4:

Tensión de funcionamiento

primaria: 220V-240V~ 50-60Hz

Tensión de funcionamiento

secundaria: 30V ===, 7,2W

Clase de protección: □

Tipo de protección: IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

Fuente de alimentación (n.º de modelo

JT-DC30V7.2W-H5-IP44) certificada por GS.

SELV: Tensión baja de seguridad (Safety extra low voltage)

Ta: Temperatura ambiental máxima

Tc: Temperatura de la carcasa en el punto determinado

● Volumen de suministro

1 árbol LED (1 punta, 1 pieza central, 1 pieza inferior)

1 pie de apoyo

1 fuente de alimentación

3 tornillos de fijación

2 piquetas

1 manual de instrucciones



Advertencias de seguridad

ANTES DE USAR EL PRODUCTO FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE MANEJO Y DE SEGURIDAD. ¡ADJUNTE IGUALMENTE TODA LA DOCUMENTACIÓN EN CASO DE ENTREGAR EL PRODUCTO A TERCEROS!

■ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca

deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- Tenga en cuenta que el producto solo debe ser montado por personal especializado.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECARGA-LENTAMIENTO! No encienda el producto dentro del embalaje.

- No tire del cable de alimentación 2 y asegúrese de que ha sido colocado de tal modo que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- El producto se puede montar sobre cualquier superficie inflamable normal.
- No fije ningún objeto adicional al producto.
- ADECUADO PARA USO EN INTERIORES Y EXTERIORES.



¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Antes de cada uso, asegúrese antes de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del controlador LED (220-240V~).
- Antes de conectar a la red, compruebe que el producto y el cable de alimentación 2 no presentan ningún daño.
- Nunca utilice el producto si observa en él cualquier tipo de daños o desperfectos.
- El cable de alimentación 2 del árbol LED 1 no se puede cambiar; en caso de que el cable resulte dañado, se deberá desechar el producto.
- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Las bombillas LED no pueden reemplazarse.

- Utilice el producto solamente con la fuente de alimentación [4] suministrada del tipo (n.º de modelo JT-DC30V7.2W-H5-IP44); de lo contrario, todo derecho de garantía prescribirá.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- Proteja el cable de alimentación [2] de bordes cortantes, cargas mecánicas y superficies calientes.
- La cadena de luces no debe conectarse a 220V-240V~ sin un controlador LED.
- Nunca utilice/encienda el producto si las bombillas LED están rotas o dañadas, deséchelo de forma segura.
- No utilice este producto a menos que todas las juntas estén correctamente colocadas.
- No lo sujete con grapas ni puntillas.
- Desconecte siempre la fuente de alimentación [4] de la toma de corriente antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- No toque nunca la fuente de alimentación [4] ni el árbol LED [1] con las manos mojadas.
- El producto no se puede conectar eléctricamente a otros aparatos.
- En caso de inactividad prolongada (por ej. vacaciones) desconecte el producto de la red eléctrica.
- Si tiene alguna pregunta o duda sobre el producto, consulte a un servicio técnico especializado.
- El producto únicamente está diseñado para utilizarse con la fuente de alimentación [4] proporcionada (n.º de modelo JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Observe que la fuente de alimentación [4] admita también una potencia baja aunque el producto no esté funcionando mientras la fuente de alimentación [4] se encuentre conectada a la toma de corriente. Para desconectarlo completamente, retire la fuente de alimentación [4] de la toma de corriente.
- El controlador LED solo debe ser reemplazado por un especialista.
- Las bombillas LED no son intercambiables.
- Si las bombillas LED fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN! No utilice el producto en entornos

potencialmente explosivos en los que pueda haber líquidos, gases o polvos inflamables.

- No exponga el producto a vibraciones fuertes o grandes esfuerzos mecánicos.
- Asegúrese de no dejar el cable de alimentación [2] en lugares donde se utilicen cortacéspedes, máquinas de corte, tijeras o herramientas de corte similares.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

Al desmontar el árbol LED [1], asegúrese también de desmontar el pie de apoyo [6] y la piqueta [7] para que no supongan un riesgo (p. ej. tropiezos con la placa de montaje o la piqueta).

- Las ramas del árbol LED [1] están formadas por alambre de metal, que puede provocar arañazos o decoloraciones en superficies sensibles.

● Montaje

Nota: retire completamente el material de embalaje del producto.

- Saque las piezas individuales del embalaje y monte el producto tal como se muestra en las imágenes A-F. El árbol LED [1] debe instalarse sobre un suelo sólido, nivelado y sin vibraciones.
- Despliegue el pie de apoyo [6] (ver fig. A).
- Coloque el pie de apoyo [6] en el lugar deseado (ver fig. A).

Para el uso en exteriores: ancle el pie de apoyo [6] con la ayuda de la piqueta [7] al suelo.

- Inserte la pieza inferior [1c] del árbol LED [1] en el pie de apoyo [6] y apriete los tornillos de fijación [5] (ver fig. B y C).
- Ahora, inserte la pieza central [1b] en la pieza inferior [1c] del árbol LED [1]. A continuación, inserte la punta [1a] en la pieza central [1b] del árbol LED [1] (ver fig. D).
- Doble cada rama del árbol LED [1] en la posición deseada (ver fig. E). No doble todas las ramas hacia el mismo lado.
- Desenrolle el cable de alimentación [2] antes de la primera utilización. Introduzca el enchufe

de conexión del cable de alimentación **2** en la clavija de la fuente de alimentación **4** y apriete bien la conexión roscada para que no pueda entrar humedad (ver fig. F). Tenga en cuenta el anillo de junta **2a**. Ahora, conecte la fuente de alimentación **4** a una toma de corriente.

- ¡Coloque el árbol LED **1** firmemente en el suelo y asegúrese de que el árbol LED **1** sea estable!

● Función de temporizador

El botón del temporizador **3 cuenta con tres funciones:**

Pulsando 1 vez:

- El producto se enciende de manera fija.

Pulsando 2 veces:

- El producto se enciende de manera fija durante 6 horas y luego se apaga durante 18 horas. Posteriormente, el producto se vuelve a encender durante otras 6 horas para luego volver a apagarse durante 18 horas.

Nota: el botón del temporizador **3** se ilumina cuando la función de temporizador está activa.

Pulsando 3 veces:

- El producto está apagado.

● Limpieza y conservación

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Primero retire la fuente de alimentación **4** de la toma de corriente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca el producto con agua u otros líquidos ni lo sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto resultaría dañado.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco y sin pelusas.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales

frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 459330_2401) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es

CE IP44

De anvendte piktogrammers legende	Side 55
Indledning	Side 55
Formålsbestemt anvendelse	Side 55
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 55
Tekniske data	Side 55
Leverede dele	Side 56
Sikkerhedshenvisninger	Side 56
Montering	Side 57
Timer-funktion	Side 57
Rengøring og pleje	Side 58
Bortskaffelse	Side 58
Garanti	Side 58
Afvikling af garantisager	Side 58
Service	Side 59

De anvendte piktogrammers legende			
	Jævnstrøm / -spænding		Vekselstrøm / -spænding
	Beskyttelsesklasse II		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
	Kortslutningssikker Sikkerhedstransformator		Udgangspolens polaritet
	Uafhængigt driftsapparat		Dette symbol viser, at produktet for drift skal være tilsluttet strømnettet.
	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de pågældende EU-retningslinjer for dette produkt.		SprøjtEVandsbeskyttet

LED juletræ

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er egnet som lysdekoration til indendørs og udendørs brug. Produktet er kun beregnet til brug i private hjem og ikke til den erhvervsmæssige brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- LED-træ
- Top
- Midterdel
- Underdel
- Tilslutningsledning

- Tætningsring
- Timer-knap
- Strømforsyning
- Fastgørelsesskrue
- Fod
- Jordspyd

● Tekniske data

LED-træ + strømforsyning :

Effektoptagelse: ca. 6,8 W

LED-træ :

Driftsspænding: 30 V ===

LED'er: 180 LED'er (LED'er kan ikke udskiftes)

Beskyttelsesart: IP44 (sprøjtEVandsbeskyttet)

Modelnr.: HG08220 GS-certificeret.

Strømforsyning :

Driftsspænding

primær: 220 V ~ 240 V ~ 50-60 Hz

Driftsspænding

sekundær: 30 V ===, 7,2 W

Beskyttelsesklasse:

Beskyttelsesart: IP44 (sprøjtEVandsbeskyttet)

Strømforsyning (modelnr.:

JT-DC30V7.2W-H5-IP44(EU) GS-certificeret.

SELV: Ekstra lav spænding (safety extra low voltage)

Ta:	Maksimal omgivelsestemperatur
Tc:	Kabinettertemperatur ved angivet punkt

● Leverede dele

- 1 LED-træ (1 top, 1 midterdel, 1 underdel)
- 1 fod
- 1 strømforsyning
- 3 fastgørelsesskruer
- 2 jordspyd
- 1 betjeningsvejledning



Sikkerhedshenvisninger

GØR DIG INDEN BRUGEN AF PRODUKTET FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSHENVISNINGER. UDLEVER LIGELEDSE ALLE BILAG VED OVERDRAGELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND!

■ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være

uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved brug af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Sørg for, at produktet kun monteres af fagkyndige personer.

FORSIGTIG! FARE FOR OVEROPHEDNING! Brug ikke produktet i emballagen.

- Træk ikke i tilslutningsledningen **2** og sørg for at den er anbragt sådan, at ingen kan løbe eller snuble over den.
- Produktet kan anvendes på alle normalt antændelige overflader.
- Fastgør ikke yderligere genstande til produktet.
- EGNET TIL INDENDØRS OG UDENDØRS BRUG.



Undgå livsfare som følge af elektrisk stød!

- Kontrollér før brug, at netspændingen er i overensstemmelse med den nødvendige driftsspænding af LED-driveren (220-240 V~).
- Kontroller inden hver strømtilslutning produktet og tilslutningsledningen **2** for eventuelle beskadigelser.
- Anvend ikke produktet, hvis du bliver opmærksom på eventuelle skader.
- LED-træets **1** tilslutningsledning **2** kan ikke udskiftes; hvis denne er beskadiget, skal produktet bortskaffes.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Anvend kun produktet med den medleverede strømforsyning **4** af typen (modelnr. JT-DC30V7.2W-H5-IP44), ellers ophører samtlige garantikrav.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem.
- Beskyt tilslutningsledningen **2** mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Lyskæden må ikke tilsluttes til 220 V-240 V~ uden LED-driver.
- Anvend/tænd aldrig produktet, hvis LED'er er gået i stykker eller er beskadiget, men bortskaf det på en sikker måde.
- Dette produkt må ikke anvendes, hvis ikke alle tætninger er isat korrekt.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Træk altid strømforsyningen **4** ud af stikkontakten inden monteringen, demonteringen eller rengøringen.

- Rør hverken ved strømforsyningen [4] eller ved selve LED-træet [1] med våde hænder.
- Produktet må ikke forbindes elektrisk med et andet apparat.
- Ved længere ikke-benyttelse (f.eks. ferie) skal du skille produktet fra strømmettet.
- Hvis du har spørgsmål til produktet, eller hvis der er noget, du er i tvivl om, kan du få råd af en faguddannet elektriker.
- Produktet må kun bruges med den tilhørende strømforsyning [4] (model nr. JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Vær opmærksom på, at strømforsyningen [4], stadig optager en smule strøm, selvom produktet ikke er i drift, så længe strømforsyningen [4] er tilsluttet til en stikkontakt. For at slukke helt, skal du fjerne strømforsyningen [4] fra stikkontakten.
- LED-driveren må kun udskiftes af en fagperson.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne svigter i slutningen af deres levetid, skal hele produktet erstattes.

⚠ ADVARSEL! EKSPLOSIONSFARE!

Anvend produktet ikke i eksplosionsfarlig omgivelser, hvor der befinder sig brændbare dampe, gasser eller støv.

- Udsæt produktet ikke for kraftige vibrationer eller kraftige mekaniske belastninger.
- Sørg for at du ikke anbringer tilslutningsledningen [2] i områder, hvor der anvendes plæneklippere, maskiner til beskæring, sakse eller lignende skæreværktøjer.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!

Sørg ved demonteringen af LED-træet [1] for, at du også fjerner foden [6] og jordspydene [7], så at de ikke udgør en risiko (f.eks. snublen over foden eller jordspydene).

- Grenene af LED-træet [1] består af metaltråd og kan føre til ridser eller misfarvninger på sarte overflader.

● Montering

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

- Tag de enkelte dele ud af emballagen og monter produktet iht. afbildningerne A-F. LED-træet [1] skal installeres på et fast, jævnt og vibrationsfattigt underlag.
- Fold foden [6] ud (se afbildning A).
- Stil foden [6] på det ønskede sted (se afbildning A).

Til udendørs anvendelse: Sæt foden [6] fast ved hjælp af jordspydene [7].

- Sæt underdelen [1c] af LED-træet [1] ind i foden [6] og spænd fastgørelsesskruerne [5] (se afbildning B og C).
- Sæt derefter midterdelen [1b] ind i underdelen [1c] af LED-træet [1]. Sæt efterfølgende toppen [1a] ind i midterdelen [1b] af LED-træet [1] (se afbildning D).
- Bøj grenene af LED-træet [1] i den ønskede position (se afbildning E). Bøj ikke alle grene kun til en side.
- Rul tilslutningsledningen [2] ud inden den første brug. Sæt stikket af tilslutningsledningen [2] ind i bøsningen af strømforsyningen [4] og skru skrueforbindelsen fast, så der ikke kan trænge fugt ind (se afbildning F). Vær derved opmærksom på tætningsringen [2a]. Sæt nu strømforsyningen [4] i en stikkontakt.
- Opstil LED-træet [1] på jorden og sørg for, at LED-træet [1] står stabilt!

● Timer-funktion

Timer-knappen [3] har tre funktioner:

1 x tryk:

- Produktet lyser hele tiden.

2 x tryk:

- Produktet lyser permanent i 6 timer og slukker efterfølgende i 18 timer. Herefter tænder produktet igen på det respektive tidspunkt i 6 timer og er efterfølgende på ny slukket i 18 timer.

Bemærk: Timer-knappen [3] lyser, når timer-funktionen er aktiveret.

3 x tryk:

- Produktet er slukket.

● Rengøring og pleje

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! Træk først netdelen  ud af stikdåsen.

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! På grund af den elektriske sikkerhed, så må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller dykkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved kan produktet tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



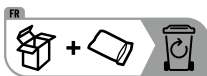
Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Points de collecte sur www.guefairedemesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste

mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedenævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatører, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 459330_2401) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service










 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

CE IP44

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 61
Introduzione	Pagina 61
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 61
Descrizione dei componenti	Pagina 61
Specifiche tecniche	Pagina 61
Contenuto della confezione	Pagina 62
Avvertenze di sicurezza	Pagina 62
Montaggio	Pagina 63
Funzione Timer	Pagina 64
Pulizia e cura	Pagina 64
Smaltimento	Pagina 64
Garanzia	Pagina 65
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 65
Assistenza	Pagina 65

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Tensione / corrente continua		Tensione / corrente alternata
	Classe di isolamento II		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito		Polarità del polo di uscita
	Dispositivo a funzionamento indipendente		Questo simbolo indica che il prodotto deve essere collegato alla rete elettrica per funzionare.
	Il marchio CE garantisce la conformità con le Direttive UE specifiche per il prodotto.		Protezione contro gli spruzzi d'acqua

Albero di Natale con LED




● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è adatto alla decorazione luminosa in ambienti interni ed esterni. Il prodotto è destinato solo all'uso privato e non è concepito per l'uso commerciale.

● Descrizione dei componenti

-  Albero luminoso a LED
-  Punta
-  Parte centrale
-  Parte inferiore
-  Cavo di collegamento
-  Anello di tenuta
-  Tasto Timer
-  Alimentatore
-  Vite di fissaggio
-  Piede di supporto
-  Picchetto

● Specifiche tecniche

Albero luminoso a LED + alimentatore

Potenza assorbita: ca. 6,8 W

Albero luminoso a LED

Tensione di rete: 30V 

LED: 180 LED (i LED non possono essere sostituiti)

Tipo di protezione: IP44 (protezione contro gli spruzzi d'acqua)

Modello n°: HG08220

Con omologazione GS.

Alimentatore 4:

Tensione di esercizio primaria: 220V-240V~ 50-60Hz

Tensione di esercizio secondaria: 30V \equiv , 7,2W

Classe di isolamento: □

Tipo di protezione: IP44 (protezione contro gli spruzzi d'acqua)

Alimentatore (modello N° JT-DC30V7.2W-H5-IP44) con omologazione GS. SELV: bassissima tensione di sicurezza (safety extra low voltage)

Ta: temperatura ambiente massima

Tc: temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato


● Contenuto della confezione

- 1 albero luminoso a LED (1 punta, 1 parte centrale, 1 parte inferiore)
- 1 piede di supporto
- 1 alimentatore
- 3 viti di fissaggio
- 2 picchetti
- 1 manuale di istruzioni per l'uso



Avvertenze di sicurezza

PRIMA DELL'USO DEL PRODOTTO LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE INDICAZIONI PER L'USO E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA. IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, CONSEGNARE ANCHE L'INTERA DOCUMENTAZIONE!

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere

sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli derivanti dall'uso del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Assicurarsi che il prodotto venga montato soltanto da persone esperte.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO! Non mettere in funzione il prodotto quando si trova all'interno della confezione.

- Non tirare mai il cavo di collegamento 2 e assicurarsi che sia sistemato in modo che nessuno possa inciamparvi o calpestarlo.
- Il prodotto può essere utilizzato su tutte le superfici che hanno un grado di infiammabilità nella norma.
- Non fissare altri oggetti sul prodotto.
- ADATTO PER L'USO IN AMBIENTI INTERNI ED ESTERNI.



Evitare situazioni rischiose che potrebbero causare morte per folgorazione!

- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente corrisponda alla tensione di esercizio necessaria all'uso del driver LED (220-240V~).
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto e il cavo di collegamento 2 per verificare l'eventuale presenza di danni.
- Non utilizzare mai il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Il cavo di collegamento 2 dell'albero luminoso a LED 1 non può essere sostituito; se è

danneggiato, l'intero prodotto deve essere smaltito.

- Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente. I LED non possono essere sostituiti.
- Utilizzare il prodotto soltanto con l'alimentatore **4** fornito del tipo (modello N° JT-DC30V7.2W-H5-IP44), altrimenti decade ogni diritto di garanzia.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- Proteggere il cavo di collegamento **2** da spigoli taglienti, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- La catena luminosa non deve essere collegata senza driver LED a 220V-240V~.
- Non utilizzare/accendere mai il prodotto se i LED sono rotti o danneggiati, smaltirlo invece in modo sicuro.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato se tutte le guarnizioni non sono state installate correttamente.
- Non fissare con ganci o chiodi appuntiti.
- Estrarre sempre l'alimentatore **4** dalla presa di corrente prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
- Non toccare né l'alimentatore **4** né l'albero luminoso a LED **1** con le mani bagnate.
- Il prodotto non può essere collegato elettricamente a un altro apparecchio.
- In caso di inutilizzo prolungato (ad es. durante le vacanze) scollegare il prodotto dalla rete elettrica.
- Per domande o dubbi riguardo al prodotto, rivolgersi a un elettricista.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo con l'alimentatore **4** fornito (modello N° JT-DC30V7.2W-H5-IP44).
- Tenere presente che finché l'alimentatore **4** è collegato alla presa di corrente, l'alimentatore **4** riceve ugualmente un'alimentazione elettrica, seppure minima, anche quando il prodotto non è in funzione. Per uno spegnimento completo estrarre l'alimentatore **4** dalla presa di corrente.
- Il driver LED deve essere sostituito esclusivamente da personale qualificato.

- I LED non sono sostituibili.
 - Sostituire l'intero prodotto quando i LED giungono al termine della propria vita di servizio.
- ⚠ ATTEZIONE! PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non utilizzare il prodotto in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti vapori, gas o polveri infiammabili.
 - Non esporre il prodotto a forti vibrazioni o sollecitazioni meccaniche.
 - Assicurarsi di non collocare il cavo di collegamento **2** in zone nelle quali vengono utilizzati tagliaerba, rafilatrici, forbici o altri attrezzi da taglio.

⚠ ATTEZIONE! PERICOLO DI LESIONI! Assicurarsi che durante lo smontaggio dell'albero luminoso a LED **1** vengano smontati anche il piede di supporto **6** e i picchetti **7**, in modo che questi non costituiscano alcun rischio (ad esempio di inciampo sul piede di supporto o i picchetti).
 - I rami dell'albero luminoso a LED **1** sono di metallo e possono graffiare o danneggiare il colore delle superfici delicate.

● Montaggio

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

- Estrarre i singoli componenti dalla confezione e montare il prodotto come mostrato nelle figure A-F. L'albero luminoso a LED **1** deve essere installato su una base sicura, piana e priva di vibrazioni.
 - Aprire il piede di supporto **6** (vedi Fig. A).
 - Posizionare il piede di supporto **6** nel punto desiderato (vedi Fig. A).
- Per l'utilizzo in ambienti esterni:** fissare il piede di supporto **6** al terreno con l'aiuto dei picchetti **7**.
- Inserire la parte inferiore **1c** dell'albero luminoso a LED **1** nel piede di supporto **6** e serrare le viti di fissaggio **5** (vedi Fig. B e C).
 - Inserire la parte centrale **1b** nella parte inferiore **1c** dell'albero luminoso a LED **1**.

- Inserire quindi la punta **1a** nella parte centrale **1b** dell'albero luminoso a LED **1** (vedi Fig. D).
- Piegare i singoli rami dell'albero luminoso a LED **1** nella posizione desiderata (vedi Fig. E). Non piegare tutti i rami solo da un lato.
 - Prima del primo utilizzo srotolare il cavo di collegamento **2**. Inserire la spina del cavo di collegamento **2** nella presa dell'alimentatore **4** e serrare il collegamento a vite in modo che non vi possa entrare umidità (vedi Fig. F). Prestare attenzione alla guarnizione **2a**. Inserire ora l'alimentatore **4** in una presa di corrente.
 - Fissare l'albero luminoso a LED **1** nel terreno e assicurarsi che l'albero luminoso a LED **1** sia stabile!

● Funzione Timer

Il **tasto Timer 3** ha tre funzioni:

Premere 1 volta:

- Il prodotto si illumina in modo permanente.

Premere 2 volte:

- Il prodotto si illumina in modo permanente per 6 ore, si spegne quindi per 18 ore. Il prodotto si riaccende poi all'orario previsto per altre 6 ore e si spegne per altre 18.

Nota: il **tasto Timer 3** si illumina quando la funzione Timer è attiva.

Premere 3 volte:

- Il prodotto è spento.

● Pulizia e cura

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Innanzitutto, estrarre l'alimentatore **4** dalla presa di corrente.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi e tanto meno immerso in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. Il prodotto potrebbe danneggiarsi.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



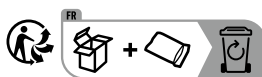
Observare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 459330_2401) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● **Assistenza**

IT Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

CE IP44

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 67
Bevezető	Oldal 67
Rendeltetésszerű használat	Oldal 67
Alkatrészleírás	Oldal 67
Műszaki adatok	Oldal 67
A csomag tartalma	Oldal 68
Biztonsági tudnivalók	Oldal 68
Összeszerelés	Oldal 69
Időzítő funkció	Oldal 69
Tisztítás és ápolás	Oldal 70
Mentesítés	Oldal 70
Garancia	Oldal 70
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 71
Szerviz	Oldal 71

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Egyenáram / -feszültség		Váltakozóáram / -feszültség
	II. érintésvédelmi osztály		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Rövidzárlatbiztos biztonsági transzformátor Biztonsági transzformátor		A kimeneti pólus polaritása
	Független vezérlőegység		Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket az üzemeltetéshez az áramhálózatra kell kötni.
	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.		Fröccsenő víz ellen védett

LED-karácsonyfa

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

Ez a termék beltéri és kültéri fénydekorációként szolgál. A termék kizárólag magánhasználatra készült Nem közületi felhasználásra készült.

● Alkatrészleírás

- 1** LED-fa
- 1a** csúcs
- 1b** középső rész

- 1c** alsó rész
- 2** csatlakozóvezeték
- 2a** tömítőgyűrű
- 3** időzítő gomb
- 4** tápegység
- 5** rögzítőcsavar
- 6** állóláb
- 7** talajnyárs

● Műszaki adatok

LED-fa 1 + tápegység 4:

Teljesítményfelvétel: kb. 6,8 W

LED-fa 1:

Üzemi feszültség: 30V ===

LED-ek: 180 LED (α LED-ek nem cserélhetők)

Védettség: IP44 (fröccsenő víz ellen védett)

Modellszám: HG08220

GS által tanúsított.

Tápegység 4:

Üzemi feszültség

elsődleges: 220V-240V~ 50-60Hz

Üzemi feszültség	
másodlagos:	30 V \approx , 7,2 W
Védelmi osztály:	□
Védettség:	IP44 (fröccsenő víz ellen védett)
Tápegység (modell-sz.: JT-DC30V7.2W-H5-IP44)	
G5-tanúsítvánnyal ellátva.	
SELV:	biztonsági törpefeszültség (Safety extra low voltage)
Ta:	Maximális környezeti hőmérséklet
Tc:	Burkolathőmérséklet a megadott ponton

● A csomag tartalma

- 1 LED-fa (1 csúcs, 1 középső rész, 1 alsó rész)
- 1 állóláb
- 1 tápegység
- 3 rögzítőcsavar
- 2 talajnyár
- 1 használati útmutató

Biztonsági tudnivalók

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERJE MEG VALAMENNYI HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT. A TERMÉK HARMADIK FÉLNEK TÖRTÉNŐ TOVÁBBADÁSA ESETÉN ADJA ÁT A TELJES DOKUMENTÁCIÓT IS!

! WARNUNG! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!

- Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok miatt fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa távol a gyermekeket a terméktől.
- Ez a termék nem játékszer, gyermekek kezébe nem való. A gyermekek nem ismerik fel a termék használatokor felmerülő veszélyeket.
- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak

felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekeknek tilos a termékkel játszani. A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül tilos gyermekeknek végezni.

- Ügyeljen arra, hogy a terméket csak szakavatott személy szerelje össze.
- ⚠ VIGYÁZAT! TÚLHEVÜLÉS VESZÉLYE!** Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásban.
- Ne húzza a csatlakozóvezetékénél **2** fogva és bizonyosodjon meg róla, hogy úgy van elhelyezve, hogy senki nem léphet rá és nem botlik meg benne.
- A termék használható minden átlagosan gyűlékony felületen.
- Ne rögzítsen semmilyen további tárgyat a termékre.
- BELTÉRI ÉS KÜLTÉRI HASZNÁLATRA ALKALMAS.



Kerülje el az áramütés általi életveszélyt!

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel a LED meghajtó szükséges üzemi feszültségének (220-240 V~).
- Minden hálózati csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a terméket és a csatlakozóvezetékét **2** az esetleges sérülések szempontjából.
- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést talál rajta.
- A LED-fa **1** csatlakozóvezetékét **2** nem lehet kicserélni, ha megsérül, ilyenkor a terméket meg kell semmisíteni.
- Ez a termék nem tartalmaz olyan részt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne. A LED-ek nem cserélhetők.
- Csak a mellékelt (modell-sz. JT-DC30V7.2W-H5-IP44) tápegységgel **4** használja a terméket; ellenkező esetben minden garanciaigény elveszik.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat.
- Védje a csatlakozóvezetékét **2** az éles sarkoktól, a mechanikus terhelésektől és a forró felületektől.

- Tilos a fényfűzért LED vezérlő nélkül 220V - 240V~ csatlakozóra csatlakoztatni.
- Soha ne használja/kapcsolja be a terméket, ha a LED-ek eltörték vagy sérültek, ártalmatlanítsa biztonságosan.
- Tilos ezt a terméket használni, ha nincs minden tömítés szabályszerűen behelyezve.
- Ne rögzítse éles csipeszekkel vagy szögekkel.
- Felszerelés, leszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a tápegységet [4] a konnektorból.
- Sem a tápegységet [4], sem pedig a LED-fát [1] ne fogja meg nedves kézzel.
- A terméket nem szabad más elektromos berendezéssel csatlakoztatni.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket (pl. nyaralás), akkor válassa le az áramhálózatról.
- Ha kérdése van a termékkel kapcsolatban vagy nem biztos valamiben, forduljon egy villamos szakemberhez.
- A termék kizárólag a mellékelt tápegységről [4] (modell-sz. JT-DC30V7.2W-H5-IP44) üzemeltethető.
- Tartsa szem előtt, hogy a tápegység [4] a termék üzemeltetésének szünetelése alatt is felvesz némi teljesítményt, amíg a tápegység [4] be van dugva a konnektorba. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a tápegységet [4] a konnektorból.
- A LED-es vezérlőt csak szakember cserélheti.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Amennyiben a LEDek élettartama végén kiiktatódnak, úgy az egész terméket ki kell cserélni.

▲ FIGYELMEZTÉS! ROBBANÁSVESZÉLY!

Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető gőzök, gázok vagy porok vannak.

- Ne tegye ki a terméket erős rezgéseknek vagy erős mechanikai igénybevételnek.
- Győződjön meg róla, hogy a csatlakozóvezetéket [2] ne tegye olyan helyre, ahol fűnyírót, vágógépet, ollót vagy hasonló vágóeszközöket használnak.

▲ FIGYELMEZTÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

VA LED-fa [1] szétszerelésekor győződjön meg arról, hogy az állólábat [6] és a talajnyársat [7] is eltávolította a kockázatok (pl. megbotlás az állólábban vagy talajnyársban) elkerülése érdekében.

- A LED-fa [1] ágai fémdróból vannak, ezek megkarcolhatják vagy elszínezhetik az érzékeny felületeket.

● **Összeszerelés**

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

- Vegye ki az egyes részeket a csomagolásból és szerelje össze a terméket az A-F ábrák szerint. A LED-fát [1] szilárd, sík és rezgésmentes alapra állítsa fel.
- Hajtsa szét az állólábat [6] (lásd A ábra).
- Tegye az állólábakat [6] a kívánt helyre (lásd A ábra).

Külséri használathoz: Rögzítse az állólábat [6] a talajnyárs [7] segítségével a talajhoz.

- Helyezze be a LED-fa [1] alsó részét [1c] a talajnyársba [6] és húzza meg a rögzítőcsavarokat [5] (lásd B. és C ábra).
- Dugja a LED-fa [1] középső részét [1b] az alsó részébe [1c]. Végül dugja a csúcsot [1a] a LED-fa [1] középső részébe [1b] (lásd D ábra).
- Hajtsa a LED-fa [1] egyes ágait a kívánt helyzetbe (lásd E ábra). Ne csak egy irányba hajlítsa minden ágát.
- A használat előtt tekerje le a csatlakozóvezeteket [2]. Dugja a csatlakozóvezeteket [2] a tápegység [4] aljzatába és szorosan csavarja be a csavarcsatlakozást úgy, hogy nedvesség ne tudjon bejutni (lásd F ábra). Közben ügyeljen a tömítőgyűrűre [2a]. Dugja a tápegységet [4] konnektorba.
- Tegye a LED-fát [1] a talajra és bizonyosodjon meg róla, hogy a LED-fa [1] stabilan legyen a földre helyezve!

● **Időzítő funkció**

Az időzítő gomb [3] három funkcióval rendelkezik:

1 x megnyomva:

- A termék folyamatosan világít.

2 x megnyomva:

- A termék 6 óra hosszat folyamatosan világít, majd 18 órára kikapcsol. A termék ezt követően a tervezett időpontban ismét 6 órára bekapcsol, majd 18 óra hosszat kikapcsolva marad.

Tudnivaló: Az időzítő gomb **3** világít, ha az időzítő funkció aktív.

3 x megnyomva:

- A termék ki van kapcsolva.

● Tisztítás és ápolás

▲ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Először is húzza ki a tápegységet **4** a konnektorból.

▲ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Elektromos biztonsági okok miatt a terméket sohasem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani vagy akár a vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Mert különben károsodhat a termék.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szöszmentes kendőt használjon.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



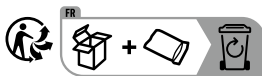
A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 459330_2401) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címdaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szerviczímre.

● Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG08220
Version: 06/2024

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations
Stand van de informatie · Stan informacjī · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle
informazioni · Információk állása: 04/2024 · Ident.-No.: HG08220042024-8

IAN 459330_2401

